

P. Serafimov

ETYMOLOGICAL ANALYSIS OF THRACIAN TOPONYMS AND HYDRONYMS

Abstract

This paper offers an etymological analysis of more than 60 Thracian toponyms, hydronyms and oronyms. It presents the evidence that the Slavs were the indigenous population in the region, in agreement to the testimony of Simokatta, who equated Thracians (called Getae) with the Old Slavs: «*Sclavos sive Getas hoc enim nomine antiquitus appellati sunt*» – “Slavs or Getae, because this is the way they were called in the antiquity”.

Introduction

The toponyms, hydronyms and oronyms can provide very valuable information about the inhabitants of certain lands, because every ethnic group has their own names for *mountain, valley, lake, and village* more or less different from these of the other people. Slavic **Bela Gora** (White mountain) corresponds to German **Weiss Berg**, the Greek **Λεύκος Ορος** and Latin **Albus Mons**. Judging by these differences and peculiarities we can determine the ethnic affiliation of people who lived a long time ago in a certain geographical area. In this paper the attention is given to the Old Thracian lands: from the Carpathian Mountains to Asia Minor and from Black Sea till Dardania (Serbia). But I have to clarify that these regions do not represent the totality of the Thracian domain, in reality it continued to the *Hercynian forest* (Schwarzwald in Germany), Map 1, where according to Strabo the country of the Getae began [1], VII-2-III-1.

Facts and discussion

The terms for different types of settlements in the Thracian lands were: DABA (DAVA), PARA (PHARA), BRIA, DIZA, MIDNE, OSS (VIS), and DAMA.

The most commonly used word for a *settlement* in Dacia (Rumania) and Moesia (Northern Bulgaria) was **DABA** (Syki **daba**), having variants **DAVA** (Saci **dava**), **DOBA** (Gil **doba** in Moesia), **DEVA** (Pulpu **deva** in Thrace), **DAPA** (Sanci **dapa** in Moesia). According to Duridanov **DAVA** is derived from Indo-European **dheua** with primal meaning *camp*. He connects it with the Bulgarian verb **дѣвам** (djavam) – *I put, I set* and Homeric Greek **τοωκος** – *sit* [2], p. 113.



Map 1. Thracian lands

I agree partially with Duridanov. I support that the primal meaning of **DAVA** – **DABA** was *camp – gathering of people*, but in my opinion **DABA** corresponds to Bulgarian word **рабор (tabor)** – *camp*, Slovenian word **tabor** – *camp*, Czech word **tabor** – *camp* or *encampment*, and Greek **τοπος** – *place*.

Latin word **taberna** – *hut*, and Slavic (Bulg., Serb., Cr., Sl.) word **soba** – *room* also have relation to **DABA**. (D and S could change places in Thracian). The phonetically closest match to **DAVA** is Czech word **DAV** – *multitude, crowd (gathered people)*.

The root **DAV** (**DAB**, **TAB**) with meaning *to gather, to fit* is very old. It is to be found in Sanskrit words **stabaka** – *cluster, bunch (gathered objects)* and in Avestanic **dab** – *to fit*. Further related words are Blg. **товар (tovar)** – *stocks (gathered goods)* and O. Blg. **добро (dobro)** – *stocks (gathered goods)*.

As mentioned above, in the deep antiquity the settlements of type **DABA** were nothing more than **temporary camps** (gatherings) of one or more families – about 30-50 persons. During the centuries the settlements become larger (200-500 people) and some even defended by trench, palisade or wall. Technically it became new type of abode, which didn't correspond anymore to the old definition – *camp, family, gathering*, but despite of

becoming an archaism, DABA, DAVA was used for many years after that, because the original meaning was already forgotten.

That process still exists today. **Malo selo** means *small village* in Bulgarian, whereas in Slovenian it is **Mala vas**, but that doesn't mean that the settlement has a population of only 30-50 humans, the inhabitants could have become 100 times more since the establishing of the place as a *small village*.

It would be fair to ask – *Why, if the Thracians were Slavic people, none of the Slavs today use DAVA (or its variants) for settlement?* Actually, DAVA in the sense of the word of *camp* exists no more except for Gypsy (Roma)-like encampments. In the Slavic lands such migratory groups largely yielded to pressures to settle into permanent communities in the last 60 years.

As mentioned above, variants of the Thracian word DAVA – camp are still used by the Slavic peoples – Slovenians, Czechs and Bulgarians, that is the word **tabor** – *camp* or *encampment* (Cz) and *camp* (Blg, Sl), the other Czech word **DAV** – *crowd, multitude* is not used to define type of settlement, but signifies gathered people. A bit different meanings of the Slavic words show only the different stages of development of one and the same word. That excludes the possibility of loaning it from other people.

Because of its conservative character the Slovenian language has the most related words: **tabor** – *gathering of people, assembly*, **taborišče** – *camp*, **taboriti** – *to set a camp*, **taborenje** – *placing a camp*, **taborjan**, **tabornik** – *member of the camp, gathering*.

The presence of only two settlements containing the particle DABA-DEVA in Thrace (Pulpudeva and Gildoba) made Duridanov think that the north and the south of ancient Bulgaria were occupied by ethnically and linguistically different people [2], p. 115. Georgiev also considered Thracian language very different from Daco-Moesian basing its claim on the rarity of DABA in Southern Bulgaria, and the absence of settlements of type PARA (see below) above Danube [3], pp. 192, 193. Apparently Duridanov [2], p.115, and Georgiev [3], pp. 192,193, didn't consider the possibility that the differences (found in the place names) could be explained not by the different origin of the people but by different types of their settlements, depending on their way of life.

In the lands under *Haemus mountain* (modern Stara planina) the people had permanent settlements, made possible by hospitable and fertile land and resources of game and fish. Additionally, the location was proximal to markets on the Black Sea coast, and those on the coasts of Marmara, Aegean and Mediterranean Sea. There the Thracians could exchange their goods: metals, wine, salt, animals, etc. All these peculiarities allowed gathering of wealth and the existence of permanent settlements. In 5th ct BC, Tucidides testified that the empire of Thracian king Sitalkes was richest and mightiest in Europe [4], II-97.

In the north of *Haemus Mountain* and above Danube the people were mainly cattle breeders. They were forced to relocate their temporary camps. (Writing about the Old Slavs from this region Prokopius mentioned (quoted by G. Bakalov, P. Delev, A. Stamatov, A. Fol) that they often relocated their settlements [5], p.112. We know also that those Northern Thracians were poorer than their Southern relatives. Strabo who described the war between Lysimachus and Dromichetes, narrated how after the victory of the Thracians,

their king showed to the Macedonian warlord the simplicity of life and the absence of great wealth among Getae [1], VII-3-8. So the rarity of the term DABA in the lands under *Haemus Mountain* have to be sought in the much earlier permanent abodes of the Southern Thracians, not in the ethnic difference with the people of Moesia and Dacia. In the deep antiquity there were more places in the south of *Haemus Mountain* using the name of DABA - DAVA - DEVA besides *Pupudeva* and *Mundepa*.

The Beotian **Thebes**, Mysian **Thebes** and Carian **Tabae** in Asia Minor are examples of that (The oldest name of **Thebes** was **Tabaya**, according Czech scholar B. Hrozný [6], p. 202). In my opinion **Tabaya** corresponds to Thracian DABA, DEVA, DAVA – *gathering, camp, fortress*, and of course to Modern Slavic **tabor** – *camp* (Sl, Blg, Cz).

In Asia Minor Lycians used the word **ddewe** for a *settlement, village* and **krte** – *city, enwalled place* [7], which correspond in my opinion to common Slavic GRAD, GOROD – *city, fortress*

It is worth mentioning that the archaic character of the Lycian word **krte** – *city* is preserved in the Slovenian word KORTE, used for toponyms for settlements on the top of a hill [8].

It is necessary to bring some light on the resemblance of Slovenian and common Slavic word DEVA – *virgin* and Thracian DEVA (DABA) – *camp*. (Rem. A. P.) Here we have coincidental similarity, a case of homonyms. There are many examples for such peculiarities. In the Bulgarian language two phonetically identical words- **бел** (**bel**) have two completely different meanings: *white* and *shovel*.

Actually the counterpart of common Slavic word DEVA – *virgin* is the Thracian DIU-*god*. The primal meaning of the both words is *pure, bright one* (the virgin is called *pure, bright one*, because of her innocence, and the deity deserves the nomination *bright one*, because DIU is actually the name of the ancient Indo-European sky (sun)-god: **Tiwat** was the Luwian god of the day light, who was known under the name **Tinia** among the Etruscans. In Sanskrit **dyaus** means *heaven, radiance, brilliance*, **diva** means *heaven*, **diva kara** was one of the names of the *sun*, **diviya** means *celestial, divine*, **devana** means *shining* and **deva** means *God*.

We see that the word for *God* is derived from the concept – *shine, brightness*. The Thracian word BAGO, corresponding to common Slavic word BOG (Slov. Cerkljanski dial. BAGA – *God*) is related to Vedic BAGA – *the sun* (BAGA means also *God* in Sanskrit).

Another common spread Thracian word for settlement was PARA (PHARA) It was used mostly in Southern Thrace: **Beripara** (modern **Berievo**), **Capara** (modern **Caparevo**), **Sapara** (modern **Saparevo**). Georgiev suggests that PARA could be **river** (place at the river) related to Bulgarian **бара** (**bara**) – *small river, marshy place* and perhaps Bulgarian **порої** (**poroi**) – *flood, pouring rain*, Albanian **përrua** – *creek*, Greek **πορος** – *ford* (quoting Fick) and Greek **ἐμπόριον** – *market* (quoting Tomaschek) [3], p.187. Duridanov isn't very certain about the exact meaning, he defines it as some type of primitive settlement built by wooden logs, girders and searches connection in Old Icelandic **spari** – *log, girder*, O.H.G. **sparro** – *log, girder*. Further Duridanov offers the formula: log → building → abode → village [2], p. 78, 79. In my opinion PARA (PHARA) corresponds to Old Church Slavonic words VARĀ with

meaning – *city, enclosed, fortified place*. Sanskrit **vara** – *enclosure*, Avestanic **pairi-daeza** – *enclosure*, **vareshva** – *fortification* and Greek **πέριβολι** – *garden* are also related. The word is still in use by some Slavic people under the form **varoš** (Serb-Croat.) with meaning *city*. The primal meaning of VARA – PHARA was *enclosed, enwalled place*. I think that it is related to the common Slavic verb *to turn (to enclose)* **VĀRTJA** (Blg.) **VARTETI** (Sl) **VRTET** (Cz). Same connection we see in Sanskrit words: **vari** – *enclosure*, **vara** – *enclosing* and **vartate** – *to turn*. As related to Thracian **para, phara**, I consider Gaulish **var** – *enclosed place* (in Durnovaria and Avaricum). (About the difference in the initial consonant in **para** and **varoš**, I can say that in Slavic Bulgarian initial P could be transferred in V: the verb **паря (parja)** – *to burn* corresponds perfectly to O. Blg. **варъ (varǎ)** – *heat, burn*). It is quite possible that Slovenian and Czech word FARA- *parsonage* could have Thracian origin (coming from the Thracian PHARA) and not from the German PFARRE- *parsonage* [9].

As mentioned above, the Southern Thracians settled in permanent abodes earlier than their northern relatives, because of the many advantageous factors in the lands under the *Haemus Mountain*. Permanent settlements have to be defended by walls to keep away predators, and thieves and enemies, attracted by the wealth of the inhabitants.

MIDNE was another Thracian word for *settlement*: **midne** Poltense [3], p. 86, **Μαίρώνιον** [10], p. 37. Georgiev and Detchev connected it with Avestanic verb **midnati** – *to settle, to inhabit*, and **maetana** – *abode*, but both omitted to mention O. Ch. Sl. verb **МЕСТИТИ СЕ** (MESTITI SE) – *to take place*, Croatian verb **METNUTI** *to set, to place*, also the common Slavic word **MESTO** – *place, town*, which have variant **MESTNO**- *city, place*, in Wendic language [11], p. 72. Slovenian language offers the most related words: **mesto** – *city*, **mesten** – *urban*, **meščan** – *citizen*. I think that Etruscan word **methlum** – *place, district* and the name of the Illyrian city **Metulum** are also related to MIDNE.

The greatest Thracian cities bore the suffix **BRIA**: **Messem-bria**, **Selym-bria**, **Alaai-bria** translated as *city* by Strabo [1], VII-6-1. To these I add Beroea mentioned by Amianus Marcellinus [12], XXXI, 9, 1. Georgiev connects BRIA with Tokharian B **riye** – *city*, Sanskrit **vr̥ti**- *garden, enclosure* and Old Bulgarian (3A)**ВРЕТИ** – (ZA)**ВРЕТИ** – *to close* [3], p. 13. I think that BRIA is connected also with Etruscan **spura** – *community* and Sanskrit **PURA** – *city*, which in my opinion are related to O.Ch.Sl. verbs **БРАТИ** (**brati**), **СЪБЕРАТИ** (**saberati**) – *to collect, to gather in one place*, **СЪБОРЪ** (**sabor**) – *assembly, community, gathering* and **РОЙ** (**roj**) *swarm, multitude*. The best match offers the Slovenian word **bera** – *assembly, gathering*. So BRIA had the meaning: *community, people united in a great group*. It is logical, because exactly the settlements of the type BRIA had the largest communities.

DIZA was a name for *stronghold* in Thrace: Burti **dizos**, Tarpo **diza**. Duridanov relates it with Avestanic **pari daeza** – *enclosure*, and New Persian **diz, dez** – *fortress* [2], p. 34. In my opinion **DIZA** had the meaning **strong** and is related to Slovene word **desen** – *right*, Bulgarian **десен (desen)** – *right*. (The right hand is also the **strong** hand). The Modern Bulgarian word for *stronghold* – **крепост** – (**krepost**) comes from the word for *strength* – **крепкост** (**crepkost**). **DIZA** is related also to Hittite words: **daššus** – *strong*, **tuza** – *army* and Bulg. dial. **туз (tuz)** – *strong card* (in card play).

Few ancient cities like Salmydessoss and Odessoss have the particle **OSS** which in my opinion corresponds to Sanskrit words VAS, VASA – *village, settlement, home* and Old Church Slavonic ВѢСѢ (VESĀ) – *village, settlement*, used today by Slovenians **vas** – *village* (pronounced in some dialects as **uás, ves**), Wendic **wjes** – *village* and Czech **ves** – *village*. The word ВѢСѢ (VESĀ) – *village* was used in Bulgaria till the end of the 19th ct. AD. It is generally accepted that settlements with the suffix OSS are pre-Greek [13], p. 32, but none connected it with the Slavic (Sl) word for settlement **vas** which in my opinion was pronounced **was** in the deep antiquity. That we can see in the most ancient name of Ankara – Aku **wash**. The soft initial V, or actually W was dropped, so the original WAS was transformed into OSS. In a same way the name of the Macedonian city Vedessa (today Voden – *watery*) become **Edessa** and tribal name Vedoni (*watery, living at the water*, in Modern Bulgarian – **vodni**) become Edoni.

Related to Salmydessos, Odessos are **Βάσκειον** and **Βάσιδινά**. The difference **oss** – **Βάσ** has to be sought in the chronological development. The name Odessoss was documented in 6th ct. BC while Βάσκειον was documented in 5th ct. AD.

Duridanov defines **DAMA** (Uscu-**dama**) as Thracian word for settlement [2], p. 74. He connects it with Sanskrit **dama** – *home, settlement*, but doesn't mention common Slavic word **dom** – *home* and Bulgarian **dam** – *shed, barn*. Related to DAMA are the Etruscan words **tmia** – *wall, temple* and **tmase** – *fence*.

GORDO was a Phrygian word, which was translated as *city* by Haas [14], p. 154, who compared it also to O.Ch.Sl. ГОРОДЪ (gorodǎ) – *city*. I think that **GORDO** is related to Thracian KORTA (in the unlocalized toponym **Stene Korta**), Lycian **krte** – *city*, Tokharian **kercye** – *palace*, Hittite **gurta** – *enclosed place*. Related place names are Old Macedonian **Gortinae**, Arcadian **Gortina**, Cretan **Gortynia**, **Kyrton** in Beotia, Gaulish Duro**cortorum** and Etruscan **Cortona**. It is worthwhile to mention also the other related toponyms from Slovenia: Korta, Korte, Kortel, Kortina, Kortinari, Kortinca, Kortine, Kortivi [15] p.385, 387, and Italian (in the Dolomites) **CORTINA**, Italian **GARDENA**, *Val Gardena* (in 11th-12th century **GRADINA**).

The O.Ch.Sl. word ГОРОДЪ (gorodǎ) – *city* has variants **grad** – *fortress* (Sl) and **градина** (gradina) – *garden* (Blg), **ограда** (ograda) – *fence* (Blg.), **сграда** (sgrada) – *building* (Blg.) Such a variety of related words shows the long development of one and the same word and excludes the possibility that O.Ch.Sl. ГОРОДЪ (gorodǎ) – *city* is a loanword. In my opinion the most ancient meaning of this common Slavic word for enwalled settlement is preserved in Slovenian word **grad** – *fortress*.

Not only the terms for settlements, but also the separate names of the Thracian abodes, rivers and mountains are easy to explain in Bulgarian, Slovene, Czech and other Slavic languages:

Alaai bria was city near the coast of Black Sea. Duridanov connected its name with Lith. **alaja** – *lake*, and **aleti** – *to flood*, [2], p. 29, but omitted to mention common Slavic verb LITI (Sl), LETI (Cz) LEJA (Blg.) – *to flow*, also Bulgarian **заят** (zaljat), **олят** (oljat) – *flooded*, **оливам** (olivam) – *I pour over*. **Alaai bria** means: *Flooded city* (apparently often flooded by the sea) and its name is related also to Luwian verb **alhai** – *to flow*.

Angissos was a town in Thrace, Duridanov derives its name from IE **ank**, **ang** – *to bend, to curve*, found in Sanskrit **ancati** – *to bend, to curve*, **anka-h** – *curve*, Greek **ἀνκος** – *abyss* and O.Ch.Sl. ОНКОТЪ (ONKOTĀ) – *hook*. As related hydronym Duridanov points **Angites** (today Angista) – side river of Strymon (Struma). It means *curved, bent river* [2], p. 29. Related are also O. Blg. ОНГЪЛЪ (ONGĀLĀ) – *angle, hook*, Slovene **ogel**, **vogal** – *corner*, Russian **уголь** (ugol) – *angle, hook*. Here I would like to mention that the most ancient variant of **ang** – *curve* is preserved in the Slovenian language, that is the word **zanka** – *a loop, snare* [8,9]

Athos was the name of a mountain on Halkidikian peninsula (Greece). Duridanov compares it with the Greek **akte** – (high) *bank* [2], p. 31. I agree with this, but I have to add that **Athos** corresponds also to Bulgarian word **кат** (kat) – *high, second floor*, also to **качвам** (kačvam) – *I put on a high place*. Same relation we see in Bulgarian words **гора** (gora) – *mountain* and **ропе** (gore) – *up, high*.

Αθρος, **Ieterus**, **Iatrus** was the ancient name of Bulgarian river Jantra, called also Etăr. Georgiev drives it from **ethru-s** – *quick*, and indeed in the upper flow Jantra is a very quick river [3], p. 63. Georgiev did not mention Old Bulgarian word ИАНДРЪ (IANDRĀ) *quick*, also Slovene words **hiter** – *quick*, and **hitro** – *quickly*, **hitrost** – *speed*, **jadrn** – *quick*, **jadrati** – *to sail*, **jadrno** – *quickly*, **jadranje** – *sailing*, as well as the related Russian **быстро**.

Αθύρας, **Atyras** was name of a fortress and river near the Black Sea. According to Georgiev **Αθράς** is related to Greek **ἀκτή** – (high) *sea bank* [3], p. 63, but in my opinion **Αθύρας** is related to **Αθρος**, **Ieterus**, **Iatrus** and the Thracian word for *quick* – **atras**, corresponding to Old Bulgarian word ИАНДРЪ (IANDRĀ) *quick*, also Slovene words **hiter** – *quick*, and **hitro** – *quickly*, **jadrn** – *quick*, **jadrno** – *quickly*, **jadrati** – *to sail*, **jadranje** – *sailing*. I consider important to add that Bystrica/Bistrica is a common place-name for western Slavs – near rapids and BYSTRAS means *rapid* in Thracian.

Ballanstra was station (*mutatio*) near present village **Jarlovtsi**. Georgiev translates it as *White river*, coming from Indo-European **bhel(y)ano-s** – *white* and **srowo-s** – *stream, river*. Georgiev mentions the hydronym **Bela reka** – *White river*, which is in vicinity of the ancient **Ballanstra**. **Ballan** corresponds to Bulg. dial. and Rumanian **balan** – *white* (for animal), whereas **stra** corresponds to common Slavic **struja** – *stream* [3], pp. 34, 35.

Βάλζινά was a Thracian village near present Turkish-Bulgarian border. Georgiev compares its name with Slovene word **blazina** – *beam, girder* and Russian **bolozno** – *tick beam*, Lith **balzienas** – *girder* [3], p. 67.

Batkunion was the name of a Thracian settlement near Pazardjik, Bulgaria (modern **Batkun**). Duridanov compares it with the name of the Lith. village **Batkuni kaimas** [2], p. 32. He didn't consider the possibility of its origin from Bulgarian personal name **Batkun** [16], p. 71. Another related Bulgarian word is **батко** (batko) – *addressing toward elder brother*, Ukrainian **batko** – *father*, and Servo – Cr. **bato** – *big brother* Russian **батьюшка**, an endearment term for the ЦАП are also related.

Berge dava, **Berge**, **Berga**, **Bor brega**, **Bergule**, **Berge polis**, **Bergison** contain the particle **BERG** – **BREG** which corresponds to Slavic word **breg**, **brdo**, **bardo** – *hill* Sl. Cz, бряг (brjag) *hill, bank* Blg. берер (bereg) – *hill, bank* Russ. German **Berg** – *mountain* is also related [3], p. 68, [5], p. 32.

Bersame was the oldest name of **Aitos** [2], p. 32. Duridanov translates it as **Birch city**, having connection with Slavic word for *birch* – **бepeза** (bereza) (Russ) **бpeза** - **breza** (Bulg. Sl.)

Burtidizos, **Burdapa**, **Burdones**, **Burticom** are connected by Duridanov [5], p. 34 and Georgiev [3], p. 70, with common Slavic word **BROD** – *ford*, also with Old Church Slavonic **БPECTИИ** – **BRESTИ** - *to wade*.

Chalastra was a settlement on the lower flow of river Vardar. Duridanov explains it as having two components: **KALO** – *mud* and **STRUA** – *stream*. [2], p. 34. **Кал (kal)** is word for *mud* in Bulgarian, Russian, Serbo-Croatian, in Slovene **skaljen** means *muddy* and **kaluža** means – *marsh*. **Струя (struja)** is name for a *stream* in Bulgarian, Slovene, Russian. **Chalastra** thusly meant: *Settlement along muddy river*.

Debre is the name of a Thracian fortress near Haemus Mountain, mentioned by Procopius. In my opinion **Debre** corresponds to Blg. **дeбpa** (debra) and Slovenian **deber** – *abyss*. [17], p. 312.

Duro-storum, **Doro storum** was the ancient name of Silistra. **Duro** corresponds to common Slavic **dvor** – *court, enclosed place*, the closests match is Slovene word **duri** – *door*. **Stor(um)** corresponds to Bulgarian **страна** – *country*, Russian **сторона** – *country* [10], p. 18. The meaning of **Duro-storum** is thus *Enclosed country*.

Dyme, **Dimum** are connected by Duridanov with common Slavic word **dim** – *smoke* (here in the sense – *Smoky, dark place*) [2], p. 35.

Eβpoc, **Hebros** was the oldest name for Bulgarian river **Maritsa**. Georgiev interprets **Eβpoc** as *broad*, name related to Greek **εὐρύς** – *broad* [3], pp. 246, 247, but in my opinion both **Eβpoc** and **Maritsa** mean *red*. **Eβpoc** is related to Old Bulgarian **БPOЩЪ** (**BROŠTĀ**) *dark red*, and **Maritsa** is related to Bulgarian **морав (morav)** – *red* and **моравея (moraveja)** – *I redden*. The meaning of **Eβpoc** and **Maritsa** is *Red river*. That is logical, because the river goes through clay grounds and its colour is **red-brown**, at least in the lower stream – Plovdiv, Dimitrovgrad. Related hydronyms are river **Ibar** in Serbia, **Ibr** in Ukraine, **Maroş** in Rumania, and **Marasantiya** - the ancient (Hittite) name of the Turkish river **Kizil Ermak** (literally *Red river*).

Ereta was name of a city south of Odessos (Varna, Bulgaria). Duridanov derives its name from the verb – *to boil*: **virtu** In Lithuanian, **vreti** in common Slavic [2], p. 36. Original name was **Vereta**, but later the initial **V** was dropped just like in the names **Vedesa** and **Vedoni**.

Γάρησκος, **Tugu-gerum**, **Πολλι-γeράς** contain the particle **gar-ger**, which Detchev connects with Cymr. **garth** – *cape, mountain*, [4], p. 10, to it I add the common Slavic **gora** – *mountain*. Related to **Γάρησκος**, **Tugu-gerum**, **Πολλι-γeράς** are **Κάρα-βιζύή**, **Κάρ-δενθής**, having the particle **Κάρ** – *kar*, corresponding to common Slavic **gora** – *mountain* and Bulgarian **gore** – *up, above* [10], p. 16 and to old Slovene word **kar** – *rock*.

Haimos, **Haimon** **Haemus** were the ancient names of Bulgarian mountain Stara planina. Duridanov claims that **Haimon** had older form **Saiman** – the original Thracian one, coming from Indo-European **sei** – *I connect, present* in Sanskrit **siman** – *ridge, top, streap*. Today the ancient name is preserved only in the most eastern part of Stara planina

– cape Emine. The initial Thracian S was transformed in H under Greek influence [2] pp. 36, 37. To my opinion, the meaning of **Haemus** is quite different, it is related to Central Asian **Imaus**, translated by Pliny as *covered by snow – snowy*, and it is related to Sanskrit word **hima** – *winter, white, snowy*, Avestanic **zima** – *winter*, and common Slavic **zima** – *winter*. The meaning in the case of Haeumus is *White topped* (from October till June the tops of **Stara planina** are covered with snow). It remained in the people's memory as **Stara planina** – *Old mountain*, because the word **star** – *old* has exactly the same meaning – *white topped, having white hair*. Same semantic build up *old – white-topped* has the Latin word **canus**, which means both *old* and *white*.

Ilion was a city in South-Eastern Thrace. Duridanov [2], p. 38 explains the meaning as coming from Indo-European **il** – *mud*, which is to be found in Greek **ιλύς** – *mud*, Old Church Slavonic **ИЛЪ** – *mud*, preserved today in Russian **илъ** – *mud* and Slovene **ilo**, as well as **jul** in its Tolminski dialect. Hittites named it Wilusia. **Ilion** (Troy) was located indeed in marshy area, so the name *Muddy* is quite logical.

Ις-μάρος Ismara was name of city and mountain in the lands of Ciconians (Northern Greece). According to Georgiev the name comes from Indo-European **wik's mara** – *big village*, related to Albanian **vis** – *settlement*, Old Bulgarian **ВѢСѦ** (VĚSĚ – *village*, Avestanic **vis** – *home, village*, Sanskrit **vis** – *home, abode*. To these I add Slovenian **vas** – *village* and Czech **ves** – *village*. **Mar** (os) is related to Rumanian **mare** – *big*, Old Irish **mor** – *big*, Welsh **mawr** – *big*, Old Sax. **mari** – *glorious* and Old Church Slavonic **МЕРЪ** (MERĀ) – *great*. The absence of the initial V Georgiev explains with the Greek influence [3], p. 82.

Istros was another name for river **Danube**. Georgiev derives its name from Sanskrit word **iṣira** – *mighty, quick*, Doric Greek **ιάρος** – *mighty, turbulent*, Atic Greek **ίερος** – *mighty, turbulent* [3], p. 82. Georgiev had omitted the Bulgarian **шур** (štur) – *mighty, disobedient*, **щурея** (štureja) – *I'm quick, disobedient*, **втурвам се** (vturvam se) – *I run*, also Slovene **tirati** – *to push, to pursue*, **tura** – *a walk, travel*. The name **Danube** Georgiev derives from Indo-European **dehnu** – *mighty, turbulent*, present in Avestanic **danuš** – *river*, Sanskrit **danu** – *river*. Georgiev neglected to add the Old Bulgarian **dvan** – *rabbit* (quick one) and Old Church Slavonic **ДОУНТИ** (DUNTI) – *to blow, to become big*. **Danube** – **Danubis** means in my opinion – *Moving, increasing* (water). Other possible candidate for explaining the name Danube are Slovene verb **toniti** – *to drown*, Slovene word **dno** – *bottom* and Bulgarian word **дно** (dāno) – *bottom*.

Strabo testifies about another name for **Danube** – **Matoas**, [1], book 7, fragment 65, which he translates as *muddy*. **Matoas** corresponds in my opinion to Bulgarian **мътен** (**māten**) – *muddy*, **мътя** (**mātja**) – *I make turbulent*, **mātilka** – *turbulent water*, also to Slovene **moten** – *muddy, unclear*, **motiti** – *to make turbulent*, and Russian **мутить** (**mutit**) – *to make turbulent*, **мутны** (**mytni**) – *unclear, turbulent*. We see that although different, all three names **Istros**, **Danubis**, and **Matoas** have explanation in Slavic languages.

Kapi sturia was located in the upper stream of river **Hebros** (Maritsa) The name is translated by Duridanov as *Hilly country* and related to Latv. word **kapi** – *dune*, Lith. **kopa** – *sandy hill*, to Bulgarian **kopa** – *heap*, also to Old Church Slavonic **СТЪРНА** (STĀRNA) – *country* and Old Church Slavonic **ПРОСТРЕТИ** (PROSTRETI) – *to spread* [2], p. 39.

Kolpa, Kupa is also the river between Slovenia and Croatia. To these I would like to add Slovene **stran** – *side*, **stranski** – *spread, broad*, **prostor** – *space*, **prostorček** – *small place*, **prostoren** – *wide, broad*, **kopa** – *heap*, also Russian **копа** (kopa) – *heap*, **страна** (strana) *country*. I agree with the Duridanov's explanation as *Hilly country*.

Κίςτι δίζος was a fortress in Lower Moesia (Northern Bulgaria). Georgiev translates **Κίςτι** as *white* and corresponding to Bulgarian **чист** (čist) – *clean* [3], p. 84. The meaning of **δίζος** is *fortress* as explained above, here I would like to add that **čist** – *clean* is common Slavic word.

Kurpisos was an ancient settlement in the vicinity of Chirpan, Bulgaria. According Duridanov the root is **kurp** – *to dig*, related to Lith. **kurpti** – *to dig*, but also to Old Church Slavonic КЪРПАТИ (KĀRPATI) *to dig*, Russ. корпать – (korpat) *to dig*, Ukrainian **корпати** – *to dig*. Slovene verb krpati – *to patch, to darn* is an additional related word). Related toponyms are Lith. **Kurpu kaimas**, Latv. **Kurpes-gravis**, Bulgarian **Кърпец** and Croat. **Крпец** [2], p. 40. The meaning of **Kurpisos** was *Excavated place*.

Nestos, Mestus was the older name of Bulgarian river Mesta. Duridanov explains its name as coming from Indo-European root **ned** – (In Sanskrit **nadati** – *makes noise*, also **nadi** – *river*) also Irish **nes** – *river*. He connects it also with Greek hydronymes: **Neda** (Arkadia), **Nedon** (Messenia) [2], p. 42. I think that **Nestos** is related to Old Church Slavonic НЕСТИ (NESTI) – *to move, to carry, to bring*, МЕСТИ, МЕТАТИ (MESTI, METATI) – *to throw*, and to Modern Bulgarian НОСЯ (NOSJA) – *I bring*, and МЕСТЯ (MESTJA) – *I remove*. In my opinion **Nestos** ment: *Moving, bringing, carying* (water). **Nestos** is comparable with Visla (Vistula), which name is connected with O.Ch.Sl. verb ВЕСТИ (VESTI) – *to carry, to move*. As other related Slavic hydronyms I offer Czech and Polish **Nysa** Luzicka (also know as Lusatian Neisse) and Polish **Nysa** Klodzka.

Ὀδησος is translated by Vlahov (quoted by Georgiev [3]) as *city at the water*. He derives it from the original **Φοδά** – *water* [3] p. 26. I agree completely with him about that and also with his claim that at least from 6th ct. BC Proto-Slavic tribes have already lived by the Danube [3], p. 26.

Ὀρβέλος was Thracian name of the mountain **Belasitsa**. According Georgiev it means *White Mountain*, coming from the Phrygian, or Peonian – **Βελον**, corresponding to Bulgarian **бел** (bel) *white*. To that I would like to add that **bel, bjal** – *white* is common Slavic word. The Macedonian name of **Ὀρβέλος** was **Βάλακρος**, which Georgiev sees as **Βάλ-άκρος** – *White top* [3], p. 33. **Βάλ** means *white*, and **άκρος** corresponds in my opinion to the Phrygian word **akris** – *end, top* [14], p. 158, related to Russian **крыша** (kräiša) *roof, top*, and also to Slovene word **kraj** – *end*, Serbian and Bulgarian words **крај** (**krai**) – *top, end*.

Ostudizos, Ostodizos was located South-East of Adrianopolis (Edirne, Turkey) perhaps modern **Hafsa**. Duridanov translates it as *Settlement at the estuary of the river* and connects it with Latv. **uosta** – *estuary*, Lith **uostas, uosta** – *estuary*, Latin **ostium** – *estuary* and Old Bulgarian ОУСТИЕ – *estuary* [2], p. 43. Here I would add that Slovene and Russian also offer related words for *estuary* **ustje** (Sl.) and **устье** (ustje) (Russ.). The name of the Czech city **Ústí nad Labem** (*The mouth above the Elbe*) is also a toponym related to **Ostudizos, Ostodizos**.

Panax was name of the Thracian river in the *Pangeus Mountain* (Turkey). According to Duridanov it comes from Indo-European **poni** – *mud*, and is connected to Goth. **fani** – *mud*, Old Isl. **fen** – *marsh*, and Old Prussian **pannean** – *marsh* [2], p. 44. I think that **Panax** is related also to Sanskrit **pani** – *water*, **phana** – *foam* and Slavic (Sl, Blg, Russ, Cz) word **banja** – *bath* (water) and Bulgarian **пѣна** (pjana) – *foam*, Slovene **pena** – *foam*, and Russ. **пена** (pena) – *foam*. Considering the fact that **pena** (pjana) is a common Slavic word and it is a close match to Panax, it can be claimed that this toponym was of Slavic origin.

Prasias limne was the Thracian name of lake **Τάχιβο** in Greece. According to Duridanov its name is connected to Lith verb **prausti** – *washing*, Latv. verb **prauslāt** – *to splash*, Sanskrit **prusnoti** – *to splash*, and to Bulgarian **prāskam** – *to splash*, **pera** – *I wash*. The meaning of the name must have been – *Washing its banks* [2], p. 45.

Πέρυάμων, Πέρυάμος was a settlement of the Bistonian tribe of Ksanti. Georgiev connects its name with Pelasgian word **πέρυάμος** – *fortress*, points to the related place names: **Πέρυάμος** – the fortress of Troy, **Πέρυάμων** – city in Mysia and on Crete, and claims the meaning of the name as coming from Indo-European *bhergho-mo-* mountain, connected with German **Berg** – *mountain* [3], p. 89. He did not consider the Slavic (Sl, Blg, Russ) word **праг, порог** (prag, porog) – *threshold* (high place) including the name of a European capital: **Prague**. Slavic (Sl, Blg, Russ) **бегер, брег** (bereg, breg) – *bank, hill* (high place), also common Slavic **Brdo**, Sl. dial. also **Bardo**; Czech **Brdy mountains**. The Slavs have many words related to **Πέρυάμος** so this ancient toponym is probably also Slavic by origin.

Perinthos was a city on the cape (on Propontis). Duridanov connected its name with Hittite word peruna – *rock* and with Sanskrit parvata – *mountain*. [2], p. 41. Partially I agree with him, but I would like to add that **Perinthos** means actually *first, prominent* (the city was built on a high promontory). The root was PER corresponding to Slavic (Russ.) **PERV** – *first*, also to Bulgarian verb **PERČA SE** – *I'm prominent, I boast*. The particle INT corresponds to ENT in Old Ch. Sl: СВЕHTЪ (SVENTĀ) – *bright, holy*. That suffix is evolved today in ET, IT and AT, that we can see in Bulgarian words: **цвет** (svet) – *bright, holy*, **мразовит** (mrazovit) – *chilly*, виноват (**vinovat**) – *guilty*, also in Slovene words **kostnat** – *bony*, **silovit** – *strong, violent*, **bregovit** – *hilly*. Same suffix INT as in Perinthos we see in the names of the cities **Korinthos, Olinthos** and **Zerynthos**.

Korinthos bares in fact the same name as **Carinthia** – region in the Alps inhabited by Slovenians from deep antiquity [18], pp. 138-143. The meaning of **Korinthos** and **Carintia** is: *Mountain land, Place in the mountain*. The root is KAR, KOR corresponding to Thracian words for mountain: GAR [10], p. 10, KARA [3], p. 100, which is nothing more than archaic variant of common Slavic GORA – *mountain*. Slovenian language offers the most related words: **gor** – *on the top*, **gori** – *up*, **gorica** – *hill*, **grič** – *hill*, **hribovit** – *hilly*, **hrib** – *hill*, mountain, **kar, karn, karnele** – *a steep, rocky mountain* [18], p.146.

Olinthos meant in my opinion: *City of the deers*. I derive its name from common Slavic word ELEN – *deer*, having variant олѣн (oljon) in Russian.

Zerinthos is translated as *Place of beast* (place rich in beasts) by Duridanov [2], p. 55. He compares ZER in **Zerinthos** with Thracian word ZER – *beast*, corresponding to common Slavic **zver** – *beast*, having form **звер** – (zver) in some Bulgarian dialects. Slavic **tvor** creature, German **Tier**, ultimately English **deer** are similar.

Ramae was the oldest name of Ljubimets, which Duridanov connects with Lith. **ramus-silent** [2], p. 47, but he didn't mention Bulgarian word **рѣмеж** (rǎmez) – **silent** rain.

Rhusion was another name of the ancient city Topeira, located on the eastern bank of river Mesta. Duridanov compares Rhusion to the Old Prussian toponym Russe, also to Lith. **rusas** – *well for potatoes*, Latv. **rusa** – *well*, Latv. verb **ruseti** – *to flow slowly* [2], p. 47. He did not consider the Bulgarian verb **рося** (rosja) **руся** (rusja, dial.) – *I irrigate*, and common Slavic **rosa** – *dew*. It meant in my opinion *Irrigated place* and is related to the name of Bulgarian city **Russe** on river Danube.

Seietovia was located somewhere in Southern Bulgaria. Duridanov derives the name from a dedicatory plate of local deity - **Seietovien(us)** and suspects that the name is connected with Lith. **sietuva** – *deep place in river, well*, and mentions also the Illyrian place name **Setovia** (Dalmatia) [2], p. 48. I think that **Seietovia** is connected with the Old Slavic theonym **Sventovit**, because Duridanov reconstructed **Seietovia** from the name of the Thracian god Xeros **Seietovien(us)** documented in ancient inscription. In my opinion **Seietovia**, or originally **Swentowia** meant – *Settlement (of the worshippers) of Sventovit*.

Σηλυβρία, Seli-bria was situated on Propontis (Marmara sea). Strabo thinks that it means City of Selis [1], book 7, 6, 1, but according to Georgiev such etymology is naïve, because the ancient authors did not understand the scientific etymology of the word they sought in the toponym a name of some hero [3], p. 18. In think that the part **Σηλυ** is connected with the ethnonym **Σέλλοι**, both related to O.Ch.Sl. **СЕЛО** (SELO) – *village*. **Σέλλοι** means in my opinion *settled people*, and **Σηλυ-βρία** means: *The community of the settled people*. As mentioned above, the process of permanent settling of the Thracians began much earlier in the southern regions, because of the many advantageous factors.

Skapto para was a village near modern Blagoevgrad (Blg). Duridanov derives its name from the Greek verb **skapto** – *I dig*, Lith. verb **skaptuoti** – *to dig* [2], p. 49, but does not mention Old Bulgarian verb СКОПИТИ (**skopiti** – *to cut*, also the common Slavic **kopati** – *to dig*, Bulgarian **копач** (kopač) – *digger*. **Skapto para** means – *Village of the diggers*. Related Slavic toponyms could be Slovene Skopana vas, Izkopana vas (rem. A. Perdih). Slovene verb **skopati** – *to dig out, to dig up* has preserved its ancient form and is phonetically closest one to the Thracian verb **skapt** – *to dig*.

Strymon was the ancient name of Bulgarian river Struma. Duridanov derives its name from the Indo-European **sreu, sru** – *I flow, stream* and connects it with Lith. **sruti (sruvu, srunu)** *I fill with water, I flow*, Polish **strumien** – *creek*, German **Strom** – *stream*, Old Irish **sruaim** – *I flow* and Lith. **sraumo** – *quick stream* [2], p. 51. To these I would like to add Bulgarian words **устрем (ustrem)**– *acceleration*, **стремя се (stremja se)** – *I strive*, **стремителен (stremiteln)**– *quick*, also **стрелкам се (strelkam se)** – *I move quickly forwards*. **Strymon** ment thus *Quick moving water*.

Stryme was the name of a Thracian settlement on the territory of the Modern Greece. The origin of the name is the same as that of Strymon. Duridanov compares **Stryme** with the name of the Bulgarian village **Strima**, [2], p. 51. The meaning of **Stryme** was: *Settlement near quick river*.

Тáπή is defined as Daco-Moesian name of settlement near the present Železni vrata (Iron gates). The place is in the valley between Carpatians and Stara planina and is known for the quick and dangerous streams of Danube. According to Georgiev **Тáπή** comes from Indo-European **tokwuy** – *quick stream*, corresponding to Old Bulgarian ТОКЪ (ТОКĀ) Russian **ток** (tok) *stream, current*, also to Avestanic **taka** – *run* [3], p. 36. Slovene **teči** – *to flow*, **tečaj** – *current*, **tičati** – *to run*, **točiti** – *to flow, to pour*, and **tok** – *current* are also related.

Tarpodizos – today Kovchas (Turkey). Duridanov connects **Тарпо** with Lith. **tarpas** – *hollow*, also with O.Ch.Sl. TRAP – *well, pit*, also with Modern Bulgarian **трап** (trap) *well, pit*, so **Tarpodizos** ment: *Fortress in a valley, Fortress in a low place* [2], p. 51,52.

Tibisia, Τιβισκος were names of Thracian river, which name Detchev connects with Indo-European **tai, ti** – *to melt, to flow*, present in Grek **τίφος** – *marshy area, wet ground*, [10], p. 24, also in Bulgarian топя (**topja**) – *I melt, I put under water*, Slovenian words **topiti** – *to melt*, **topljenje** – *melting*, Russian **топить** (topit) – *to melt*, **топь** (top) – *marsh*, **топкий** (topky) – *marshy*.

Timachus is the older name of river Timok. Georgiev derives its name from Indo-European **tm-akwa** – *black, dark water, river* and connects it with Old Bulgarian ТЪМА (TĀMA) – *darkness*, from which also come the names of the Bulgarian rivers **Temščiča, Темна река, Temnoto dere**, and Serbian **Tamnava** [3], p. 34. Slovenian Temenica, Timava are other hydronyms related to Timachus. I personally consider the particle **ok** in **Timok** as typical Slavic suffix, which we can see in Russian word **klenok** – *blade*, Slovene **klinček** – *nail*, Bulgarian **храсталак** (hrastalak) – *bushes*.

Tonzos was the Thracian name of Bulgarian river Tundža, which name Georgiev explains from Indo-European **(s)tundo**, related to Armenian **t'ndum** – *noise*, Albanian **shty(n)j** – *to hit*, Sanskrit **tundate** – *to hit*, and Latin **tundo** – *to hit* [3], p. 52. He however seems not to have considered Bulgarian, **ston** – *moan*, **stena** – *I moan*, **täten** – *noice, tunder*, **dandanija** – *noice*, and dial. **dānja** – *I hit*. Slovene verb **doneti** – *to sound, to thunder* is also related. **Tonzos** meant *Noisy, moaning river*.

Utus was fortress on river Utus (Modern Vit). Duridanov connects **Utus** with IE **udo's** – *water*, found in the Grek **hydōs** – *water* [2], p. 54. Here I add Bulgarian dial. – **удъ** (udă) *water*.

Veleva is river near Ahtopol, Bulgaria, which name according Duridanov can't be explained from Bulgarian language, nor from Greek, Turkish, or Rumanian [2], p. 56. Connection is sought in Lith. **velekes** – *place for washing in the water* and **veleti** – *to wash with bath, stick*. **Veleva** is a relatively slow river, and in my opinion its name is connected with Bulgarian verb **влача** (**vlača**) – *I carry, I pull, I drag*, also with the word **влак** (vlak) – *train* – *pulling, dragging*. Slovenian equivalents are **vlačiti** – *to drag*, **vlačilec** – *dragging ship*. Other explanation could be Bulgarian word **велика** (velika) – *big fem. gen.* (here in the sense – *becoming big* in certain period of time). Slov. **velika** – *big one*, Russ. **великая** (velikaja) – *big one* are also related.

Zuro bara was a Dacian settlement (Northern Rumania). **Zuro** corresponds to Old Bulgarian ЗОРИЯ (ZORYA) – *brightness, dawn*, to Bulg. Dial. **зуря** (zura) – *dawn*, to common Slavic **zora** – *dawn*, and Sanskrit **surya** – *dawn*. **Bara** corresponds to Slovenian word **barje** – *marsh*, and Bulgarian **бара** (bara) – *marsh*. The meaning of **Zuro bara** was *Shiny, brighth marsh* (marsh with bright surface).

Ζάλδοκέλη was the Thracian name of the creek, called today Zlatna Panega. Georgiev connects **Ζάλδο** with IE **gholto** – **gold**, related to Russian **золото** (zoloto) – *gold* and Bulgarian **злато** (zlató) – *gold*. The second word **κέλη** Georgiev connects with IE **gwelna** – *creek*, corresponding to German **Quelle** – *creek, spring* [3], p. 31. I think that **κέλη** corresponds also to O. Blg. **ХЛЕНБЪ** (hlenbă) – *creek, spring*, **КЛОКОТАТИ** (klokotati) – *to brawl*, Modern Bulg. **кълна** (kálna) – *I germinate*, **бллкам** (blikam) – *I spring (like water)* and Slovene **kliti** – *to grow*.

If we compare the Thracian terms for settlements with Slavic, English, Greek, Latin and Lithuanian we will see that Slavic languages have the most and best matches. That can be seen in **Table 1**.

Table 1. Comparison of the Thracian terms for settlements with Slavic, English, Greek, Latin and Lithuanian.

	Thracian	Slavic	English	Latin	Greek	Lithuanian
1	gordo	gorod (Rus) grad (Blg.)	city, yard	urbis, hortus	χοριο- <i>village</i>	miestas
2	dur	dvor (C.Sl.)	enclosure, fence	saepes	δουβάρι	tvaras
3	vis, vas	vas (Sl) ves (Cz)	village, settlement	vicus	<i>Φάστυ</i>	kaimas
4	para, phara	varoš (Sl, Sr. Croat.)	village, settlement	oppidum, saepes	<i>πέριβολι-</i> <i>garden</i>	kaimas
5	doba, dava	tabor (Blg, Sl, Cz) dav- <i>crowd</i> (Cz)	camp, settlement	corpus, taberna – <i>room</i>	τοπος- <i>place</i>	stovikla
6	midne	mesto (Blg. Sl. Cz. Russ) mestno (W)	place, town	sedes, domiculum	τοπος- <i>place</i>	miestas
7	bria	bera (Sl) sbor (Blg.)	city, gathering	communio, societas	συνένυση	susirinkimas
8	diza	desen (Blg, Sl) *	fortress	castra	φρούριο	tvirtove
9	dama	dom (C.Sl) dam – <i>barn</i> (Blg)	home	domus	δομος	namas
10	sel	selo (C. Sl)	village	pagus	χοριο	miestas

Blg – Bulgarian; Cz – Czech; Russ – Russian; Sl – Slovene W – Wendish

* The word **diza** doesn't exist today in the Slavic dictionary, because it has become an archaism, but as shown above it can be easily explained with the help of Bulgarian, Slovene, and Serbo-Croatian language.

We see that from 10 Thracian terms for settlement, 9 are still present in the vocabulary of the Bulgarian, Czech, Russian and Slovenian people. Greek related words are 6: **χοριο** – *village*, **δουβάρι** – *fence*, **πέριβολι** – *garden, enclosure*, **Φάστυ** – *city*, **δομος** – *abode* and **τοπος** – *place*, but I think that **Φάστυ** – *city* is of Pelasgian origin. Latin gives 4 related words: **hortis** – *garden, enclosure*, **taberna** – *room*, **domus** – *home*, **vicus** – *village*. Lithuanian,

although offering close matches offers only three related words: **tvaras** – *fence*, **namas** – *home* and **miestas** – *village, town*. The English offer only one word – **yard**, corresponding to Thracian **gordo** – *city, enclosed place*. Where these Thracian terms for settlement are positioned, can be seen in Map 2.



Map 2. Position of places mentioned in Table 1.

Not only Thracian terms for settlement are closest to these of the Slavic people, but the same is true about the basic topographic terms: *stone, top, valley, marsh, ford, mountain, sea, country, stream, water, creek, earth, forest*. That can be seen in **Table 2**.

Table 2. Some basic Thracian topographic terms compared to Slavic, English, Latin, Greek, and Lithuanian.

	Thracian	Slavic	English	Latin	Greek	Lithuanian
1	akmon	kamen (C.Sl)	stone	lapis	πέτρα	akmuo
2	akris	kraiša (Russ) krai (Blg, Sl)	top, upper part	culmen,	κορφή	viršus
3	bara	bara (Blg), barje (Sl)	marsh, swamp	udis	έλος	bilirdas

	Thracian	Slavic	English	Latin	Greek	Lithuanian
4	belte	boloto (Rus) blato (Blg, Sl)	marsh, swamp	palus	έλος	pelke
5	berg, breg	bereg (Rus) breg (Blg, Sl)	bank, hill	mons, collis	οκτη, λοβος	krantas, kalva
6	burd	brod (C.Sl)	ford, bridge	vadum	πορος	braiditi – <i>to wade</i>
7	chal	kal (Blg, Russ, Sl, Sr)	mud	limus	λάσπη	purvas
8	kapa	kopa (Blg, Sl, Cz)	heap, hill	caput- head	λόβος	kopa – <i>sandy hill</i>
9	debre	debra (Blg) deber (Sl)	abyss	sinus, us	αγμός	bedugne
10	sara *	(j)ezero (C.Sl)	lake	lacus	λιμνη	ežeras
11	gar, ker	gora (C.Sl)	mountain	mons	ορος	kalnas
12	il	ilā (O.Ch.Sl), ilo Sl; jul in Tolminski dialect	mud	lutum	λάσπη	purvas
13	kira	gora, korija Blg.	forest	silva	δάσος	giria
14	mar	more (C.Sl) ustie (Blg)	sea	mare	τάλάσσά	jura
15	usto, osto	ustje (Sl) usti (Cz) ušče (Sr)	estuary**	ostium	στόμα	estuarija
16	pan	pjana (Blg) pena – (Cz, Russ, Sl, Sr)	foam	spuma	αφρός	puta
17	rhus	rosa (Blg, Russ, Sl, Sr)	dew	ros	δρσιά	rasa
18	sturia	starna O.C.Sl	country	pars, regio	κράτος	šalis
19	stryme stra	strumien (Pl) struja (C.Sl)	current creek	flumen	ρέυμά	srautas
20	tape, tok	tok (Cz, O.Blg, Russ, Sl, Sr)	current	rivus	ρέυμά	tekme
21	tarpo	trap (Blg) rupa (Sr)	well, low place	caverna, vallis	λάκκος	tarpas
22	vedu,** ud(a)	voda (C.Sl) udā (Blg dl.)	water	aqua, udis – <i>marsh</i>	νέρο	vandus
23	ver	vir (Blg, Cz, Sl, Sr)	creek	fons, caput	πηγή	virti- <i>to boil</i>
24	zemla	zemplja (C.Sl)	earth	terra, homma	χωμά	žeme

Blg – Bulgarian; Blgdl. – Bulgarian dialect; Cz – Czech; OBlg. – Old Bulgarian; Pl – Polish; Russ – Russian; Sl – Slovene

* **sara** was Thracian word for water basin, according to Duridanov [2] p. 81, it meant current, flow, creek. In my opinion **sara** was corrupted variant of **esara**, related to Illyrian word **oseria(tes)** – *lake(s)*.

** The word **estuary** is loanword in English language

*** The root **ved** is preserved in Blg. and Sl. words **vedro** – *watter bucket*.

From 23 basic Thracian topographic terms 23 are present in the dictionary of the Slavic people. Lithuanian offers 12 words, Greek 5, Latin 5, English offers only 2, but it will be fair to mention that the German language (related to English) gives 5 matches: **Berg** – *mountain*, **Meer** – *sea*, **Strom** – *stream*, **Wasser** – *water*, **Furt** – *ford*.

In Table 3 are presented the other Thracian words, derived from the ancient toponyms and hydronyms.

Table 3. Thracian words, derived from the ancient toponyms and hydronyms.

	Thracian	Slavic	English	Latin	Greek	Lithuanian
1	athros	jandrǎ (O.Blg)	quick	celer	ταχύς	greitas
2	bal	jal, bel (C.Sl)	white	alpus	λέυκος	baltas
3	balzina	blazina (Sl)	beam	trabs	δοκάρι	balzianas
4	batku	batko (Blg, Ukr, Russ)	chief	potens	ποτινία	ponas
5	bersa	bereza, breza (C.Sl)	birch	betula	σημύδα	beržas
6	dim	dim (C. Sl)	smoke	fumus	καπνός	dumas
7	(e)bro s	broštǎ (O. Blg.)	ruddy	ruber	ερυθρος	rausvas
8	(e)vret	vreti (C. Sl)	to boil	fervere	βράζω	virimas
9	(g)or	gore (Blg) gora – <i>mountain</i> (C.Sl)	high	altus	πάνο	aukštis
10	istr	stur (Blg)	mighty	magnus	ισχυρός	galingas
11	kist	čist (C.Sl)	pure	pulcher	καθαρός	grinas
12	kurp	korpati – (O.Ch.Sl)	to dig	fodere	σκάβω	kasti
13	mar	merǎ (O.Ch.Sl)	maer – <i>great</i> (O.E)	grandis	μέγας	didis
14	mat	mǎten (Blg) moten (Sl)	muddy	luteus	θολός	purvas
15	nest	nesti (O.Ch.Sl)	to carry	vehere	φορώ	nešti
16	olin	(j)elen (C.Sl)	deer	cerva	ελάφι	elinas
17	perg	prag, porog (C.Sl)	high place	altitudo	πυργος	aukštis
18	per(v)	perv, prv (C.Sl)	prominent	primus	πρώτος	pirmas
19	pras	prǎskam (Blg)	splash	spargere	ψεκάζω	pliuškenimas
20	ramas	rǎmež (Blg)	silent	quietus	ήρεμιας	ramus
21	saim	ima (C.Sl)	winter(y)	hiems	χειμάνας	ziema
22	saieto	svet(o) (C.Sl)	bright, holly	lux	φωτεινός	šviesus
23	skapto	kopati (C.Sl)	to dig	fodere	σκάβω	kasti
24	tib	topiti (C.Sl)	to melt	liquare	τήκω	tirpti
25	tim	tǎma (C.Sl)	dark	ater	θαμπός	tamsus
26	ton	ston (Blg, Russ.)	noice	clamor	στόνος	deone
27	velek	vlačiti (Blg, Cz, Sl, Sr)	to drag	trahere	σέρνω	draga
28	zur	zora (C.Sl)	dawn, bright	aurum	χάραμα	auštra
29	zaldo	zoloto, zlato (C.Sl)	gold	aurum	χρυσός	auksas
30	zuer	zver (C.Sl)	animal	fera	θηρίο	žveris

Blg – Bulgarian; Blg dl. – Bulgarian dialect; Cz – Czech; C.Sl. – common Slavic; O.Blg – Old Bulgarian; O.E – Old English; Pl – Polish; Russ – Russian; Sl – Slovene Sr – Serbian; Ukr – Ukrainian

From the 30 additional words extracted from the Thracian toponyms and hydronyms 30 have very good matches in Bulgarian and the other Slavic languages. Lithuanian offers 16 matches, Greek 13, Latin 5 and English 4. We can see that again the Slavic languages offer the most and the best matches.

The resemblance of many names is so strikingly close that it can't be called coincidence. And if we consider the fact that Thracian words were documented about 2000 years ago, it will not be an exaggeration to say that in fact they are identical with the Slavic ones. The comparison presented in the Tables 1, 2 and 3 has never been made by any scientist, who studied the ancient Thracian culture. That is why now we have the wrong impression that Thracians have disappeared into thin air and the Slavs came to the lands south of the Danube as invaders.

To that wrong view contributed the ignoring of the historical testimonies of T. Simokatta (cited by Tsenov [19], p. 14), who equates Slavs and Thracians, while the old writer is very clear saying: **Sclavos sive Getas hoc enim nomine antiquitus appellati sunt** – *Slavs, or Getae, because that was their name in the antiquity.*

Ignored was also the amazing similarity of the Slavic and Thracian burial rituals. Herodotus narrated how after the burial took place, games were organized around his grave [20], V-8. These are in my opinion the Old Slavic **Trizna** games, played after the burial [21], p. 126. Herodotus gives us another very important detail from the burial rites of the ancient Thracians: the wife of the deceased followed him voluntarily into the grave [20], V-8. About the same peculiarity writes Pseudomaurikius in *Strategikon*, describing the life of the Thracians – *Their wives are so pious that follow the man in the grave* (cited by Bakalov et al. [5], p. 144.)

One more peculiar ritual of the Thracian burial rites was the placing of horse and dog in the grave [22], p. 212; exactly the same ritual was practised by the Old Bulgarians till about 9th ct. AD [23], p. 330-333.

If the Old Slavs were invaders in the lands south of the Danube than we should see sharp change in the material culture after the 'invasion', but such change is not attested. Thracian domestic pottery of 5th ct. B.C. is identical to Old Slavic domestic pottery of 5th ct. A.D. Tsvetkov's explanation to this almost unknown fact was that the similarity appeared because the conditions of production were the same [24], p. 56. I can't agree that the similar conditions of production would lead to same shape and ornaments. The village population of different countries might have produced its pottery in similar conditions, but every ethnic group has its own style, taste, and needs, which would be reflected in the shape, size and the ornaments of the vessels. Let's not forget that **only** the Slavic domestic pottery is undistinguishable from the Thracians one. Greek, Roman and Anglo-Saxon ones are quite different.

Nobody has brought to attention the similarity of the Thracian and Old Slavic pantheon. In my opinion, Thracian **Perkun** corresponds to Slavic **Perun**, Thracian **Seitovins** to Slavic **Sventovit**, Thracian **Ares** to Slavic **Jarovit**, Thracian **Balenos** to Slavic **Belen**, Thracian **Kerilos** to Slavic **Černobog**, Thracian **Zemi** – **Zemela** to Slavic **Zemina** – **Mati**

Sira Zemlja. Even the common Slavic word for *God* – **BOG** is in fact the same as the Thracian one – **BAGO** – *God*.

It is an interesting, but unknown fact that Thracians ethnonyms are easy to explain in Slavic languages as Bulgarian, Slovene, Czech, Russian, and others:

Agriani were mountaineers and their name corresponds to Blg. **горяни** (gorjani) – *mountaineers* and Sl. **gorjanec** – *mountaneer*.

Briges inhabited hilly, mountain regions too. **BREG** is common Slavic word for *hill, high place*.

Derzi corresponds to O.Blg. **ДРЕЗЪ** (drezǎ) *dearing, bold*, Sl. **drzek, drzen** – *bold*, Cz. **drzost** – *boldness*, Russ. **дерзкий (derzkii)** – *bold*.

Dolongi corresponds to O. Ch. Sl. **ДОЛОНГЪ** (DOLONGǎ) – *long one*.

Drugeri corresponds to Blg. **другари** (drugari) – *comrades*, but the actual meaning of the ethnonym **Drugeri** is *family, community*, corresponding perfectly to Sl. word **družina** – *family*. In my opinion Thracian tribe **Drugeri** is the same one as the Old Slavic **Drugoviti**.

Moriseni lived at the coast of Black Sea, their name corresponds to common Slavic word **MORE** – *sea*.

Sijaleti consists of two parts: **sija** corresponding to common Slavic verb **sejati** – *to sow*, and **leti** corresponds to common Slavic **ljude, ljudi, lide** – *people*. **Sijaleti** means simply *sowers, agricultural people*.

Vessi correspond to O. Ch. Sl. **ВЪСЪ** (VESǎ) – *village, settlement*, **Vessi** means settled people. Slovene **VAS**, dial. **VES** – *village*.

It is worth mentioning also that the Thracian personal names are not alien to the Slavic people. Thracian name **Karsimar** corresponds to Bulgarian **Красимир** (Krasimir), Thracian **Berimar** corresponds to Bulgarian **Беримир** (Berimir), Thracian name **Burzas** corresponds to Bulgarian **Бързой** (Bǎrzoj). Much more examples of common Thracian and Slavic names can be given. Important is that the names of the Thracians can be explained using the languages of the Slavic people. For example, **Skorilo** was a king of Dacians. His name corresponds to Bulgarian name **Скорил** (Skoril), derived from the O. Blg. word **скоръ** (skorǎ) – *quick*. Other related Bulgarian words are **скорост** (skorost) – *speed*, **ускорявам** (uskorjavam) – *I speed up*, **скоро** (skoro) – *soon*.

Further I wish to mention that the recent genetic research has shown that Bulgarians are progeny of the Thracians, but Tsvetkov seeks the genetic similarity of Thracians and Old Bulgarians in Bactria, where according to him 80 000 Thracians from the army of Alexander the Great have mingled with Bulgarians [24], p. 54, 55. The information, which Tsvetkov presents, is wrong. The amount of 80 000 men wasn't the number of Thracians in the Alexander's army, but the largest amount of the soldiers of the Macedonian conqueror while he was in Persia: Macedonians, Greeks, Persians, Sogdians and others. Thracians were only few thousand people, a large part of which died in the battles.

Bulgarians have genetic closeness with the Thracians because they are the progeny of the Thracians. The anthropological researches in the 30-ties of the 20th century proved that Bulgarians belong to the Slavic family [25], p. 170. (That is Slavs, whom Simokata called Thracians – Getae). Unfortunately, the result came out in 1936, when the government of

the Kingdom Bulgaria sympathized with Germany – a non-Slavic country. The research was negated and suppressed, and in later times the books of Prof. Tsenov mentioning the conclusion of the anthropologists were inadmissible.

The presentation of above facts brings new light to the question: *Did Thracians disappear in thin air, and were the Slavs invaders at all?*

If we see that the inhabitants of certain land have same burial rites, material culture and religion as the inhabitants of the same land 1000 years later, and if the place names of the oldest inhabitants are candidates to explain from the language of these, who inhabit the same land later, the most logical and parsimonious conclusion is that we have the one and the same people, only known under different names. That possibility is confirmed by the historical sources, equating the two groups, so the only thing, which remains is to rewrite the early history of the Slavs, called Thracians in antiquity.

Acknowledgement

I wish to thank to Prof. Dr. A. Perdih and to the reviewers for all their help in improvement of this paper. I wish to express my thankfulness also to my wife Emma for her unconditional support, as well as to Dimiter and Iva for providing me with important historical sources.

References

1. Strabo, *Geography*, Harvard University Press, London, 1995
2. I. Duridanov, *Ezikat na Trakite*, DI Nauka i izkustvo, Sofia, 1976
3. V. Georgiev, *Trakite i tehniya ezik*, BAN, Sofia, 1977 (В. Георгиев, *Траките и техният език*, БАН, София, 1977)
4. Thukidides, *The Peloponnesian war*, Penguin Books, Bungay, Suffolk, 1972
5. G. Bakalov, P. Delev, A. Stamatov, A. Fol, *Podbrani Izvori za Bulgarskata Istoria*, Tangra, TanNakRa, Sofia, 2005. (Г. Бакалов, П. Делев, А. Стаматов, А. Фол, *Подбрани Извори за Българската История*, Тангра, ТанНакРа, София, 2005)
6. В. Hrozny, *Ancient History of Western Asia, India and Crete*, Artia, Prague
7. Lycian glossary: <http://www.wordgumbo.com/ie/cmp/lyci.htm>
- 8, 9. Comments of the reviewers
10. D. Detshev, *Narakteristika na trakiiskija ezik*, BAN, Sofia, 1952 (Д. Дечев, *Характеристика на тракийския език*, БАН, София, 1952)
11. Sorbian (Wendish) – English, English –Sorbian (Wendish) dictionary, Hippocrene Books Inc, New York, 2000
12. A. Marcellinus, *History*, Harvard University Press, London, 2000
13. K. Porozanov, *Obshtestvo i darzavnost u Trakite*, BAN, Sofia, 1998
14. O. Haas, *Die Phrygische Sprachdenkmäler*, Academie Bulgare des Sciences, Sofia, 1966
15. Atlas Slovenije, 3. izd., Mladinska knjiga & Geodetski zavod Slovenije, Ljubljana 1996
16. N Ivanova, P Radeva, *Imenata na Bulgarite*, Abagar, Veliko Tarnovo, 2005
Н Иванова, П Радева, *Имената на Българите*, Абатар, Велико Търново, 2005
17. Procopius, *Buildings*, Harvard University Press, London, 2002
18. J. Šavli, M. Bor, I. Tomažič, *Veneti First Builders of European Community*, Editiones Veneti, Wien, 1996
19. G. Tsenov, *Praotechestvoto i praezika na Bulgarite*, Heliopol, Sofia, 2005 (Г. Ценов, *Праотечеството и праязиката на Българите*, Хелиопол, София, 2005)

20. Herodotus, *Histories*, translated by G. Rawlinson, Wordsworth Editions Limited, Herfordshire, 1996
21. F. Vyncke, *De Godsdienst der Slaven*, J.J. Romen & Zonen, Roermond, MCMLXIX
22. A. Fol, K. Jordanov, K. Porozhanov, V. Fol, *Ancient Thrace*, Balkan Press, Sofia, 2000
23. R. Rashev, *Prabulgarite prez V-VII vek*, Orbel, Sofia, 2005 (Р. Рашев, *Прабългарите през V-VII век*, Орбел, София, 2005)
24. P. Tsvetkov, *Slavjani li sa Bulgarite*, TANGRA, TanNaKra, Sofia, 1998 (П. Цветков, *Славяни ли са Българите*, Тангра, ТанНаКра, София, 1998)
25. G. Tsenov, *Krovatova Bulgaria i pokrastvaneto na Bulagrite*, Zlaten Luv, Plovdiv, 1998 (Г. Ценов, *Кرواتова България и покръстването на Българите*, Златен Лъв, Пловдив, 1998)

Povzetek

Etimološka analiza trakijskih krajevnih in vodnih imen

Podana je etimološka analiza 60 trakijskih toponimov, hidronimov in oronimov. Rezultati kažejo, da so Slovani prvotno prebivalstvo tega območja, v skladu s poročilom Simokatte, ki je Trakijce (imenovane Getae) enačil s Slovani: «*Sclavos sive Getas hoc enim nomine antiquitus appellati sunt*» – «Slovani ali Geti, saj so jih nekdam tako imenovali».